

## 1. PERSÖNLICHE DATEN

## PERSONAL DATA

	Antragsteller / Applicant	Mitantragsteller / Co-Applicant
<b>Name</b> Surname	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Vorname</b> First Name	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Straße, Hausnummer</b> Street, No.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>PLZ, Ort, Land</b> ZIP, City, Country	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Geburtsdatum</b> Date of Birth	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Staatsangehörigkeit</b> Nationality	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Familienstand</b> Marital Status	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Anzahl Kinder</b> Number of Children	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Telefon / Mobil</b> Phone / Mobile	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>E-Mail</b> Email	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## 2. STEUER-STATUS &amp; WOHNSTZ

## TAX STATUS &amp; RESIDENCY

	Antragsteller / Applicant	Mitantragsteller / Co-Applicant
<b>Wohnsitzland (Hauptwohnsitz)</b> Country of Residence	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Steuer-ID DE (TIN)</b> German Tax-ID (TIN)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>NIE (Spanien) / NIF (Portugal)</b> NIE (Spain) / NIF (Portugal)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Steuer-ID weiteres Land</b> Other Foreign Tax-ID	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Steuerpflicht in DE</b> Tax Status in Germany	<input type="checkbox"/> unbeschränkt steuerpfl. <input type="checkbox"/> beschränkt (NRA)	<input type="checkbox"/> unbeschränkt steuerpfl. <input type="checkbox"/> beschränkt (NRA)

## 3. AUFENTHALTSTITEL (FALLS NICHT-EU)

## RESIDENCE PERMIT (IF NON-EU)

	Antragsteller / Applicant	Mitantragsteller / Co-Applicant
<b>Art des Titels</b> Type of Permit	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Ausstellungsdatum</b> Issue Date	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Befristet bis</b> Valid Until	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Niederlassungserlaubnis vorhanden?</b> Settlement Permit?	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## 4. BANKVERBINDUNG

## BANK ACCOUNT

	Antragsteller / Applicant	Mitantragsteller / Co-Applicant
<b>Bankinstitut + Land</b> Bank + Country	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>IBAN</b> IBAN	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>BIC / SWIFT</b> BIC / SWIFT	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## 5. AKTUELLE TÄTIGKEIT

## CURRENT EMPLOYMENT

	Antragsteller / Applicant	Mitantragsteller / Co-Applicant
<b>Beschäftigungsart</b> Type of Employment	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Beruf / Tätigkeit</b> Profession	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Tätig seit</b> Employed Since	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Arbeitgeber + Land</b> Employer + Country	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Vertragsdauer</b> Contract Duration	<input type="checkbox"/> unbefristet <input type="checkbox"/> Probezeit <input type="checkbox"/> befristet	<input type="checkbox"/> unbefristet <input type="checkbox"/> Probezeit <input type="checkbox"/> befristet

## 6. MONATLICHE EINNAHMEN (NETTO)

## MONTHLY INCOME (NET)

	Antragsteller / Applicant	Mitantragsteller / Co-Applicant
<b>Lohn / Gehalt netto</b> Salary (net)	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Wiederkehrende variable Einnahmen</b> Recurring Variable Income	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Aus selbststandiger Arbeit</b> Self-Employment Income	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Renten / Pensionen</b> Pensions	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Mieteinnahmen (kalt)</b> Rental Income (net)	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Kindergeld</b> Child Benefits	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Unterhalt</b> Alimony Received	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Sonstige Einkunfte</b> Other Income	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency

## 7. MONATLICHE AUSGABEN

## MONTHLY EXPENSES

	Antragsteller / Applicant	Mitantragsteller / Co-Applicant
<b>Wohnkosten (Miete warm / Rate)</b> Housing (Rent / Mortgage)	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Krankenversicherung</b> Health Insurance	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Sonstige Versicherungen</b> Other Insurance	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Lebenshaltungskosten</b> Cost of Living	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Kredite / Leasing</b> Loans / Leasing	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Unterhaltsverpflichtungen</b> Alimony Paid	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Sonstige Ausgaben</b> Other Expenses	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency

## 8. VERFUGBARES VERMOGEN (EIGENKAPITAL)

## AVAILABLE EQUITY

	Antragsteller / Applicant	Mitantragsteller / Co-Applicant
<b>Bank- und Sparguthaben</b> Bank Savings	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Wertpapiere / Depot (Kurswert)</b> Securities / Portfolio	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Lebensversicherungen (Ruckkaufswert)</b> Life Insurance (Surrender)	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Bausparguthaben</b> Building Society Savings	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency
<b>Sonstiges Vermogen</b> Other Assets	_____ in Wahrung / Currency	_____ in Wahrung / Currency

## 9. BESTEHENDES IMMOBILIENVERMOGEN

## EXISTING PROPERTY

<b>Anzahl Immobilien</b> Number of Properties	_____
<b>Land / Lage</b> Country / Location	_____
<b>Verkehrswert gesamt (EUR)</b> Market Value Total	_____
<b>Wohnflache gesamt (qm)</b> Living Space Total	_____
<b>Mieteinnahmen monatlich (EUR)</b> Rental Income Monthly	_____
<b>Bestehende Darlehen — Restschuld (EUR)</b> Outstanding Loan Balance	_____
<b>Monatliche Darlehensrate (EUR)</b> Monthly Mortgage Payment	_____
<b>davon in Deutschland — fur Beleihung als Sicherheit (EUR)</b> of which in Germany — as security (EUR)	_____
<b>freie Grundschuld vorhanden?</b> Free land charge available?	_____

## 10. SONSTIGE VERBINDLICHKEITEN

## OTHER LIABILITIES

**Art der Verbindlichkeit**

Type of Liability

**Gläubiger / Land**

Creditor / Country

**Restschuld gesamt (EUR)**

Outstanding Balance Total

**Monatliche Rate gesamt (EUR)**

Monthly Payment Total

**Bürgschaften / Garantien**

Guarantees / Sureties

## 11. ERKLÄRUNG

## DECLARATION

Ich versichere / Wir versichern, dass die vorstehenden Angaben vollständig und wahrheitsgemäß sind. Änderungen teile ich / teilen wir unaufgefordert mit. Die Daten werden ausschließlich zur Aufbereitung der Finanzierungsanfrage verarbeitet (Details: perini.es/datenschutz). Diese Selbstauskunft ist kein Kreditantrag und keine Steuer- oder Rechtsberatung.

*I / We confirm that the above information is complete and truthful and will report any changes without being asked. The data is processed solely to prepare the financing request (details: perini.es/datenschutz). This self-disclosure is not a loan application and not tax or legal advice.*

---

Ort, Datum / Place, Date

---

Unterschrift Antragsteller / Signature Applicant

---

Ort, Datum / Place, Date

---

Unterschrift Mit Antragsteller / Signature Co-Applicant